



世 界 童 話
幸 中 华 書 局 印 行 花 種

第 十 一

福

1593732

世界童話
第十一種

幸福花說明

一千八百八十六年。柏林發行之哈
英利黑氏所著德朗斯滑爾口碑集
內有此一篇。乃哈氏多年苦心之所
成也。

上海图书馆藏书

A541 212 0017 7153B

上海圖書館藏書

幸 福 花

古時某處有一老婦。僅有一子。老婦大病將死。卽喚兒子至枕邊道。我靠賴得你不少。此刻病已無望。不久當死。無奈家貧如洗。沒有財產。可以遺傳與你。只有一句話。你須牢牢记著。我死之後。須速安葬。墳墓做成後。你夜間獨自一人。別被人看見。到墳上來。見我墳上有一

小花。你就採了回來。好好將他保存。以後你靠了此花。幸福不小。千萬別忘却。說罷。母親如熟睡一般。竟死去了。兒子大哭一回。也無法可施。將他安葬。把墳墓造成。依著他遺囑。待夜靜更深。一人獨往。

拜罷。向下面一看。果然開著一朶小花。顏色是青的。他暗中想道。這就是幸福。

之花了。連忙採了下來。納入懷中。帶回家裏。後來想想。只是在家坐守。總難生利。還是出門去走走。或者可以得著機會。於是拋去家屋。帶著一朶小花。一人上路。

走了一回。遇著一隻狼。蹲在那裏。一看那狼腳上有傷。不能行路。他便問道。你爲何如此。狼低著頭。說道。方纔遇一獵

人被他一鎗適中脚上。望你替我取出彈丸如何。他答道。那是你受苦了。待我看來。他將狼足舉起細看。然後替他將彈丸取出。狼大喜。謝道。蒙你救命之恩。我送一根毛與你。你若將此毛一吹。必有大用。說時。將毛一根授與少年。狼就上山去了。

少年得了狼毛。便與懷中的青花一處。

收藏。然後再向前走。走到三叉路口。他想不出走那一條道路好。於是在懷中取出青花。說道。母親。走那一條路始有幸福。要指導我纔是。說時。將花擺在地上。花忽然飛舞起來。說道。向這裏來。向這裏來。這裏是有幸福的。那時花向左面一條路上飛去。少年便跟在花的後面走去。

走到晚上。停在一所大森林。瞥見前面來一隻狐。慢慢的走到少年旁邊。說道。我耳中有一蜂。飛了進去。痛得不堪。要請你將指尖撥出。救我性命纔是。少年見他可憐。說道。可以可以。待我來帮你。取出。卽在狐的耳孔內。將蜂撥出。狐大喜。說道。多謝多謝。我當報答你。你此後要求幸福。務必到前面魔法婆那裏去。

幸 福 花

七



充當幾天小使。那魔法婆一定把一隻金角牤牛。叫你在牧場看守三天。你若能看守得無誤。他必賞你東西。此時最爲緊要。他無論賞你什麼東西。你都不要取他。你說要火爐後壁上掛的舊風帽。那風帽真是奇寶。戴在頭上。別人就不能見你。你快照我說話做去。說畢。狐也去了。

這一夜宿在林中。第二天仍舊跟著飛的花行去。走了不多幾里。見一所鐵製的房屋。青花就向少年道。好了好了。快把我藏著。待我叫喊之時。再將我取出。少年就將花納入懷中。那鐵屋的門本來開的。裏面便走出一個奇形怪狀的老太婆來。見少年問來此何幹。少年恭敬敬答道。欲在此充當一個小使。老

太婆點頭道。那麼。你替我看三天牛。這牛是很寶貴的。切不可離開一步。倘能安然無事。當重重賞你。隨你要什麼都可以的。說罷。到裏面去。牽出一隻金角大牤牛來。付與少年。少年便將他帶往牧場。

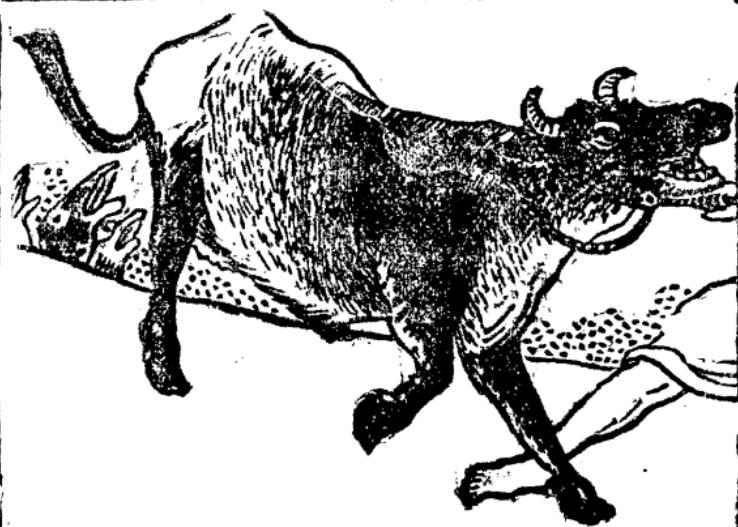
不料這牛非常粗暴。到了牧場。不上一刻。就想逃回去。少年要止住他。那裏有

這力量。於是想起狼毛。卽忙取出一吹。果然現出數千隻狼來。將牝牛圍在中間。那牝牛方纔不敢亂暴。所以第一天就平平穩穩的過去。

第二天。牛又亂暴起來。再把狼毛一吹。衆狼將牛圍住。方始平靜。第三天。牛依然不服。再用衆狼圍著。一刻也不離。直到晚上。始帶他回去。魔法婆一些也不



知見他安然回來。就讚他能幹。說道。這是應當賞你的。還是你要金銀呢。還是
要衣服。少年依著狐狸的囑咐。指著火爐後面道。我要那壁上的風帽。魔法。



婆搖頭道。此乃我家至寶。不輕容易送人的。少年道。你不是說過。隨便我要什麼都可以的麼。我定要這風帽。鷹法婆道。這一件東西無論如何。不

能給你。少年急急趕過去。取了風帽。向頭上一戴。魔法婆已看不見他的身體。他就向外逃去了。只聽得懷中的青花喊道。快把我取出來。少年忙將花取出。花卽飛舞空中。說道。走這裏來。

跟著走去。來到一所高山。少年走得足力疲乏。暫時坐下。休息一番。花卽下來。道。快把我收藏罷。於是便將青花與風

幸
福
花

十五



帽。一起藏入懷中。自己在樹下睡著。漸漸夜深。明月當空。照在山上。如同白晝。少年昏昏熟睡。忽覺得足旁有奇聲。叫喊。睜開眼睛一看。有一隻一尺大的蛙。捕著一個小人在那裏亂咬。少年跳起來。拾了一塊石子。向蛙的頭上打去。蛙大驚逃去。那小人走過來說道。請把我載在手上。少年即將他載在手上。小人

就行了一個鞠躬禮。說道。蒙先生救命。
感謝之至。那蛙實是個大魔物。他必來
報仇。快些逃罷。少年笑道。怕他什麼。我
的寶貝多咧。一面說。一面在懷中取出
風帽。戴在頭上。

果然頃刻之間。方纔的大蛙。帶著數千
小蛙。前來報仇。好得少年已戴風帽。他
們總看不見。只是張開大口。呆呆的等

世界童話第十一種

十八

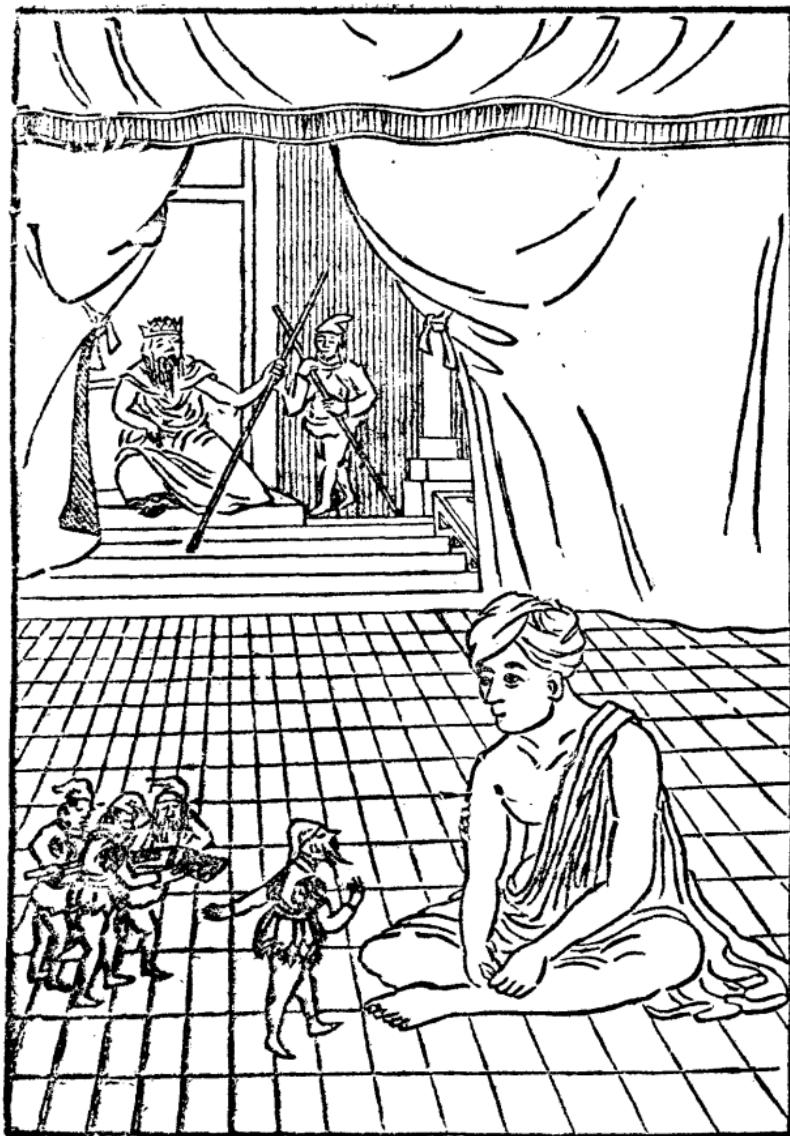


著。少年帶了小人。慢慢下山。走到半路。
天色已明。便見前面一個洞口。小人就
說道。這是我的家。把我放下來。領你進
去。於是將小人放下。小人走到門前。叫
道。開門。開門。門就開了。小人在前引導
道。請進來。少年隨後入內。一想戴了風
帽。他人不能見我的。還是脫去罷。
入門之後。起初是木的房屋。其次は鐵

的房屋。其次是銀的房屋。鐵的房屋內。有鐵的手鎗掛著。銀的房屋內。有銀的酒瓶擺著。再到裏面。是金的房屋。正面有一銀鬚小人王。坐著左右文武官員。站立兩旁。都是小人。

那引路的小人。向王行禮道。昨晚在山上遇著妖魔。幾遭毒手。幸虧這位先生搭救。方得安然回來。王聽了。便向少年

道。你救他性命。我當重重謝你。此刻拔一根鬍鬚送與你。說時。拔下一根雪白的銀鬚下來。送與少年。說道。倘使此後遇什麼災難。要人幫助之時。只消將此鬚一吹。我們就可以來救你的。少年拜謝。後將此鬚納入懷中。告辭而去。小人王送他出外。並且順便領他到銀的房屋內。送一銀酒瓶與少年。說道。裏面的



水塗在石上。立刻成金。少年拜謝受領。
又到鐵的房屋內。小人王將一手鎗送
與少年說道。將此手鎗擊打。無有不中
的。少年道。這真是奇怪的手鎗。多謝多
謝。於是告辭出門。王進去了。那小人又
出來。少年急欲行路。小人道。你向前行
去。有個玻瓈山。山上有一龍。捉著三個
公主。在自己巢內。你若要除去此龍。只

須將方纔的鬚一吹。我等必來幫助。少年大喜。別了小人而去。

半路上懷中青花叫道。快取我出來。於是將花取出。花向前飛。少年跟著他走到了晚上。至一個大湖旁。坐在岸上休息。遠望海景。只見水上有金色鵝三隻。少年就舉起手鎗一擊。正中那最小的鵝。其他二隻乘間逃去。不料彈丸中在

幸
福
花

二十五



鵝身。那鵝忽變了一個美麗女子。走近少年身旁。說道。多謝你的一鎗。使我仍舊變成人了。少年很不明白。說道。你是方纔的鵝變的麼。女子道。我們本是近處國王之女。姊妹三人。都被魔龍捕住。用着魔力。變成三隻金鵝。你若能把我和兩位姊姊。也照樣變成人類。我願嫁與你爲妻。

少年聽了此話。說道。那麼。我卽往魔王處去救你姊姊。你且領我前去。公主欣喜非常。就領著少年而走。頃刻之間。卽到一座大玻瓈山。公主道。這玻瓈山。乃魔龍所住。兩位姊姊都在裏面。但是不能打壞這玻瓈山。決不能進去。你快打罷。少年一想。這大玻瓈山。自己一人。決計不能打破的。到底怎樣好呢。左思右想。

忽然想起小人的話來了。於是懷中取出鬚鬚一吹。頓時現出小人王。領著無數小人。說道。你喚我們來。有什麼事。莫非是要打破這玻瓈山麼。少年答道不錯。小人王道。遵命便了。你自己不必動手。姑且在旁看着。小人王頓時下一號令。便有無數小人。手舉鐵鎚。一齊動手。一座大玻瓈山。叮叮噹噹。不消一刻。已

幸
福
花

二十九



開一個大洞。同時小人王與無數小人。已不知去向。

洞中現出兩隻金鵝。少年就拿鎗連發兩響。忽然變成兩個美人。向著妹妹而來。正在喜歡。只聽得驚天動地的一聲。洞中噴出火來。火中有一條龍。張牙舞爪。欲抓少年。少年急忙帶著風帽。龍便不知他的所在。正呆看時。少年又將手

鎗一擊打中龍身。龍如玻瓈一般。打得粉碎。

魔龍既被打死。三位公主保全性命。少年就將他們帶回國王之處。懷中的青花自己飛出來。向空而去。叫道。兒啊。你幸福已有了。母親回墳上去。唚說罷。青花就不見。

少年向空中拜道。原來就是母親自己

的魂靈變成青花。帮著孩兒求幸福的。
孩兒感謝不盡了。謝畢。再與三位公主
同至國王之處。國王自然感激非常。將
第三公主嫁與少年。分一半領土與他。
一個窮苦老婦的兒子。竟做了駙馬。都
靠著青花的功用。這朵花豈不是幸福
花麼。

(終)



A541 212 0017 7153B



民國三十二年四月十日發行刷版

◎全一冊定價銀五分
世紀童話 幸福花

編閱發印
譯者者者
總發行所

印刷所

吳桐中華書局
鄉華書局
陸徐費傅
霖煌局
街局
盛書局
一四八六號

北平天津張家口石家莊邢台保定
濟南青島太原開封鄭州西安蘭州
成都重慶長沙常德衡州漢口南昌
上海靜安寺路

中華書局
中華棋書局
中華書局
中華書局
中華書局
中華書局

中華書局
中華書局
中華書局
中華書局
中華書局
中華書局

九陽安慶蕪湖南京徐州杭州溫州
福州廈門廣州汕頭潮州梧州溫州
香港新加坡
九陽安慶蕪湖南京徐州杭州溫州
福州廈門廣州汕頭潮州梧州溫州
香港新加坡

式樣新穎

質料堅固

種種特色

與衆不同

電刻姓名

不另取費

印有目錄

索閱即寄



我有卡德筆

寫字真便利

國美
卡德自來墨水筆

中華書局獨家經理